



**NORILSK NICKEL**

**PROFESSIONAL BASKETBALL CLUB**



**2011-2012**

**[WWW.CSKABASKET.COM](http://WWW.CSKABASKET.COM)**



Баскетбольный клуб основан в 1924 году под названием ЦДКА. Нынешнее название команда получила в 1960 году. До этого клуб назывался ЦДКА (Центральный Дом Красной Армии), ЦДСА (Центральный Дом Советской Армии) и ЦСК МО (Центральный Спортивный Клуб Министерства Обороны)

The basketball club is founded in 1924 as CDKA. Current name was given to the team in 1960. The club bore the names of CDKA (Central Home of Red Army), CDSA (Central Home of Soviet Army), CSK MO (Central Sports Club of the Ministry of Defense) before that

**Чемпион Евролиги**  
2006, 2008

**Чемпион России**

1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011

**Обладатель Кубка России**  
2005, 2006, 2007, 2010

**Чемпион Единой лиги ВТБ**  
2010

**Обладатель Кубка Европы**  
1961, 1963, 1969, 1971

**Чемпион СССР**

1945, 1960, 1961, 1962, 1964, 1965, 1966, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1988, 1990

**Обладатель Кубка СССР**  
1972, 1973, 1982

**Чемпион NEBL**  
2000

**Champion of Euroleague**  
2006, 2008

**Champion of Russia**

1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011

**Cup of Russia**  
2005, 2006, 2007, 2010

**VTB United League Champion**  
2010

**Champion of European Cup for men's champion clubs**  
1961, 1963, 1969, 1971

**Champion of USSR**

1945, 1960, 1961, 1962, 1964, 1965, 1966, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1988, 1990

**Cup of USSR**

1972, 1973, 1982

**Champion of NEBL**  
2000

## Титулы ПБК ЦСКА PBC CSKA titles





**Владелец клуба**

**Club's owner**



## **НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ**



## **NORILSK NICKEL**

ОАО «ГМК «Норильский никель» – крупнейший в мире производитель никеля и палладия и один из крупнейших производителей платины и меди. Помимо этого «Норильский никель» производит побочные металлы – кобальт, родий, серебро, золото, иридий, рутений, а также селен, теллур, серу.

Основные российские производственные подразделения группы «Норильский никель» – Заполярный филиал и ОАО «Кольская горно-металлургическая компания». Международные активы Компании включают производственные активы в Финляндии, Австралии, Ботсване и ЮАР.

Основными видами деятельности предприятий группы «Норильский никель» являются поиск, разведка, добыча, обогащение и переработка полезных ископаемых, производство, маркетинг и реализация цветных и драгоценных металлов.

В России акции ГМК «Норильский никель» торгуются на ММВБ-РТС. АDR на акции Компании торгуются на внебиржевом рынке США, в системе электронных торгов внебиржевых секций Лондонской и Берлинской фондовых бирж.

Содействие развитию российского спорта является важным аспектом социальной ответственности ГМК. Через Управляющую компанию «Спортивные проекты» «Норильский никель» владеет двумя профессиональными спортивными клубами: МФК «Норильский никель» и ПБК ЦСКА. «Норильский никель» также занимается поддержкой детского, юношеского и взрослого любительского спорта в регионах своего присутствия, строит спортивные объекты. Кроме того, с 2010 г. «Норильский никель» является официальным спонсором сборной России по футболу.

MMC Norilsk Nickel is the world's largest producer of nickel and palladium and one of the leading producers of platinum and copper. It also produces various by-products, such as cobalt, chromium, rhodium, silver, gold, iridium, ruthenium, selenium, tellurium and sulfur.

The key production units of Norilsk Nickel Group in Russia are the Polar Division and Kola MMC. MMC Norilsk Nickel international assets include operations in Finland, Australia, Botswana and South Africa.

The Group's core operations include prospecting, exploration, extraction, refining and metallurgical processing of minerals, as well as production, marketing and sale of base and precious metals.

In Russia, Norilsk Nickel shares are traded on the Moscow Interbank Currency Exchange (MICEX) and the Russian Trading System (RTS). The ADRs of Norilsk Nickel shares are traded over-the-counter (OTC) in the United States, on the electronic International Order Book Unlisted section of the London Stock Exchange and on the Freiverkehr (OTCsection) of the Berlin Stock Exchange.

Contribution to Russian sports development is a significant aspect of the company's social responsibility. Through Managing company "Sport Projects" Norilsk Nickel owns two professional sport clubs - MFC Norilsk Nickel and PBC CSKA. Norilsk Nickel also supports junior, youth and amateur sport and builds sports facilities in its operations regions. Besides, since 2010 Norilsk Nickel is the official sponsor of the Russian national football team.



## Совет ПБК ЦСКА PBC CSKA Board

### Сергей Иванов

Руководитель Администрации Президента РФ

### Sergey Ivanov

Chief of Staff of the Presidential Executive Office

### Георгий Полтавченко

Губернатор Санкт-Петербурга

### Georgy Poltavchenko

Governor of Saint Petersburg

### Алексей Седов

Генерал-полковник  
Начальник службы по защите конституционного строя и борьбе с терроризмом ФСБ РФ

### Alexey Sedov

Colonel-general  
Head of the FSB Service of Constitutional Order Protection and the Fight against Terrorism

### Александр Новак

Заместитель министра финансов РФ

### Alexander Novak

Deputy Finance Minister of Russian Federation

### Вячеслав Полтавцев

Заместитель генерального директора,  
руководитель блока по взаимодействию  
с органами власти, социальной и корпоративной  
политики ГМК «Норильский никель»

### Vyacheslav Poltavtsev

Norilsk Nickel  
Deputy General Director for GR,  
Social and Corporate Policy

### Леонид Исакович

Генеральный директор  
ООО УК «Спортивные проекты»

### Leonid Isakovich

Sports Projects General Director

### Ольга Плешакова

Генеральный директор «Трансаэро»

### Olga Pleshakova

Transaero General Director

### Александр Провоторов

Генеральный директор ОАО «Ростелеком»

### Alexander Provotorov

Rostelecom General Director

### Андрей Лопатов

Экс-игрок ЦСКА, чемпион мира,  
трехкратный чемпион Европы по баскетболу  
Член правления банка «Клиентский»

### Andrey Lopatov

Former CSKA player,  
World Champion, 3-times European Champion  
Klientsky Bank Member of the Board

### Андрей Ватутин

Президент ПБК ЦСКА

### Andrey Vatutin

PBC CSKA President





# Ростелеком

## ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ПАРТНЕР



ОАО «Ростелеком» ([www.rt.ru](http://www.rt.ru)) – национальная телекоммуникационная компания России – является крупнейшей российской телекоммуникационной компанией.

В своем нынешнем виде компания существует с апреля 2011 года, когда к национальному оператору дальней связи ОАО «Ростелеком» присоединились межрегиональные компании связи ОАО «ЦентрТелеком», ОАО «Северо-Западный Телеком», ОАО «Южная телекоммуникационная компания», ОАО «ВолгаТелеком», ОАО «Уралсвязьинформ», ОАО «Сибирьтелеком», ОАО «Дальсвязь» и ОАО «Дагсвязьинформ».

Объединенная компания продолжила свою деятельность под брендом «Ростелеком» («Российские телекоммуникации»), который по данным исследовательского холдинга «РОМИР», ([www.romir.ru](http://www.romir.ru)) является одним из самых сильных национальных брендов, и входит в Top-10 по уровню доверия населения России.

«Ростелеком» стал обладателем комплекса государственных лицензий, позволяющих оказывать широкий спектр телекоммуникационных услуг во всех регионах Российской Федерации. Компания располагает самой большой магистральной сетью связи суммарной протяженностью около 500 тыс. км и уникальной инфраструктурой доступа к 35 млн. российских домохозяйств.

Сегодня различными услугами компании сегодня пользуются более 100 млн. жителей России.

«Ростелеком» является не только традиционным лидером рынка услуг местной и дальней телефонной связи, но и безусловным лидером российского рынка Интернет-услуг. Суммарная емкость клиентских подключений «Ростелекома» превышает 1 Тб/с, что кратно больше аналогичного показателя любой другой российской компании. Кроме того, «Ростелеком» лидирует по показателю качества Интернет-услуг, на протяжении длительного времени занимая верхнюю строку в рейтинге международного агентства Repesys (наиболее авторитетный рейтинг в мировой телекоммуникационной отрасли).

8 800 200 00 33  
[WWW.RT.RU](http://WWW.RT.RU)

Rostelecom is Russia's national telecommunications operator and one of the largest telecommunications companies in the country. In Spring 2011 the Company was merged with OJSC Center Telecom, OJSC North-West Telecom, OJSC Volgatelecom, OJSC Southern Telecom Company, OJSC Uralsvyazinform, OJSC Sibirtelecom, OJSC Dalsvyaz and OJSC Dagsvyazinform.

The Company has the largest domestic backbone network (approximately 500 thousand km) and a unique infrastructure of connections to 35 million households in Russia.

Rostelecom provides a wide range of telecommunication services across all regions of the Russian Federation. Today the Company services are used by over 100 mln. people in Russia.

The network is enabling it to provide voice, data and IP services to business and residential customers across the entire Russian Federation and to both domestic and international operators.

Rostelecom continues to provide primarily fixed-line domestic (DLD) and international (ILD) long-distance services to corporate and residential end-customers across Russia. The Company is the leader in this segment of the domestic market with a market share of approximately 50%. In the residential fixed-line DLD/ILD service market, Rostelecom continues to consolidate its dominant position, approximately maintaining an 80% market share.

The Company is a major provider of telecommunications services to state organizations and governmental agencies as well as to the largest corporate companies including television and radio broadcasters. The high capacity of Rostelecom's network enables it to handle the majority of long-distance traffic transit and leased line services for both Russian and international operators.

In addition to traditional services, Rostelecom is actively diversifying its business through the development of new products and offerings incorporating Internet, VPN and Data Center services, intelligent network services (INS) and videoconferencing amongst others. The Company is also focused on diversifying its operations geographically.





# Администрация клуба

## Management and staff

**Андрей Ватутин**  
Президент,  
генеральный директор  
**Andrey Vatutin**  
President, CEO



**Юрий Юрков**  
вице-президент по GR-коммуникациям  
и развитию

**Наталья Фураева**  
вице-президент по спортивной работе

**Наталья Кузнецова**  
исполнительный директор

**Сергей Рябец**  
директор по проведению мероприятий  
и специальным проектам

**Андрей Щепанков**  
спортивный директор

**Yuri Yurkov**  
Vice President,  
GR and Development

**Natalia Furaeva**  
Vice President, Sports

**Natalia Kuznetsova**  
Executive Director

**Sergey Ryabets**  
Director,  
Events and Special Projects

**Andrey Shchepankov**  
Sports Director

**Николай Цынкевич**  
пресс-атташе

**Юлия Цивилева**  
юрисконсульт

**Наталья Кулюкова**  
помощник президента

**Елизавета Горбулина**  
травел-менеджер

**Денис Козлов**  
менеджер международного отдела

**Хасан Исмаилов**  
менеджер по GR-комм. и развитию

**Алла Минаева**  
и.о. главного бухгалтера

**Татьяна Щербакова**  
финансовый менеджер

**Анна Фильченкова**  
финансовый директор

**Жанна Кышко**  
заместитель главного бухгалтера

**Алена Енукова**  
бухгалтер

**Наталья Кульманова**  
бухгалтер

**Кристина Каламанова**  
секретарь,  
менеджер по работе с VIP-гостями

**Андрей Соболев**  
менеджер отдела продаж

**Евгений Сухих**  
менеджер по маркетингу

**Владислав Ярковой**  
менеджер отдела продаж

**Александр Медвинский**  
менеджер по работе с болельщиками

**Денис Жидков**  
менеджер по маркетингу

**Андрей Киселев**  
начальник административно-  
хозяйственного отдела

**Геннадий Воронов**  
менеджер по техническому обеспечению

**Nikolai Tsynkevich**  
Media Relations Department / Press Officer

**Julia Tsivileva**  
Legal Counsel

**Natalia Kulyukova**  
President's Assistant

**Elizaveta Gorbulina**  
Travel Manager

**Denis Kozlov**  
International Department Manager

**Khasan Ismailov**  
Manager, GR and Development

**Alla Minaeva**  
Interim Chief Accountant

**Tatiana Scherbakova**  
Financial Manager

**Anna Filchenkova**  
Financial Director

**Zhanna Kyshko**  
Deputy Chief Accountant

**Alena Erukova**  
Accountant

**Natalia Kulmanova**  
Accountant

**Kristina Kalamanova**  
Secretary, VIP-guest manager

**Andrey Sobolev**  
Ticket Sales Manager

**Evgeny Sukhikh**  
Marketing Manager

**Vladislav Yarkovoy**  
Sales Department Manager

**Olexandr Medvynsky**  
Fan Communication Manager

**Denis Zhidkov**  
Marketing Manager

**Andrey Kiselev**  
Technical Department Director

**Gennadiy Voronov**  
Facilities Manager

**Дмитрий Воронов**  
менеджер по техническому  
обеспечению

**Яшар Алимарданов**  
начальник транспортного отдела

**Алексей Ураков**  
IT менеджер, вебмастер

**Михаил Сербин**  
фотограф

**Константин Лаптев**  
системный администратор

**Сергей Макаров**  
видеооператор, автор видеоклипов

**Игорь Йигиталиев**  
сценарист-постановщик спортивно-  
зрелищных мероприятий

**Алексей Горшков**  
звукооператор

**Павел Борисов**  
Видеооператор

**Елена Шелина**  
администратор раздевалки

**Нина Самошина**  
администратор раздевалки

**Лариса Романова**  
уборщица

**Ирина Свирская**  
уборщица

**Константин Орлов**  
водитель автобуса

**Николай Михалев**  
водитель автобуса

**Юрий Журавский**  
водитель

**Максим Зорин**  
водитель

**Александр Орлов**  
водитель

**Денис Семин**  
водитель

**Александр Крысанов**  
водитель

**Руслан Алимарданов**  
водитель

**Dmitriy Voronov**  
Facilities Manager

**Yashar Alimardanov**  
Drivers Crew Chief

**Alexey Urakov**  
IT Manager / Webmaster

**Mikhail Serbin**  
Photographer

**Konstantin Laptev**  
System Administrator

**Sergey Makarov**  
Video Operator / Clipmaker

**Igor Igitaliev**  
Sport Entertainment Producer

**Alexey Gorshkov**  
Sound Operator

**Pavel Borisov**  
Cameraman

**Elena Shelina**  
Locker Room Hostess

**Nina Samoshina**  
Locker Room Hostess

**Larisa Romanova**  
Office Cleaner

**Irina Svirskaya**  
Office Cleaner

**Konstantin Orlov**  
Bus Driver

**Nikolay Mikhalev**  
Bus Driver

**Yuri Zhuravsky**  
Driver

**Maxim Zorin**  
Driver

**Alexander Orlov**  
Driver

**Denis Semin**  
Driver

**Alexandr Krysanov**  
Driver

**Ruslan Alimardanov**  
Driver





## Шаг назад, два шага вперед

Предыдущий сезон всем армейцам хотелось поскорее забыть. Очередное золото чемпионата России выглядело ничтожной компенсацией на фоне проваленной европейской компании, поражения в финале Единой лиги ВТБ и чехарды в тренерском штабе. Затянувшийся процесс смены поколений, по сути, завершился сам собой. В межсезонье менеджменту ЦСКА предстояло выстроить новую команду.

К счастью, ее центральное звено было найдено заранее. Главный тренер Йонас Казлаускас, один из известнейших специалистов современности, чемпион Евролиги 1999 года, возглавил команду еще в конце февраля 2011-го, получив возможность прижиться в клубе, понять нюансы организации, оценить возможности игроков. Было ясно, что летом грянет существенная перестройка состава. О завершении карьеры объявили два основных армейских защитника – Джей Ар Холден и Траджан Лэнгдон, к тому же ЦСКА принял нелегкое решение расстаться с еще одним ключевым ветераном – форвардом Матьяжем Смодишем.

Красно-синим требовалось как минимум адекватное пополнение, приглашение звезд европейского уровня. И клуб не стал долго играть на нервах болельщиков: в июне-июле с паузой в две недели президент ЦСКА Андрей Ватутин представил журналистам двух топовых новобранцев. Следом за Ненадом Крстичем, подписавшим двухлетний контракт с армейцами после семи сезонов в НБА, пришел его товарищ по сербской национальной команде Милош Теодосич. А главную звезду клуб получил прямо перед стартом сезона: в красно-синюю форму облачился лидер сборной России Андрей Кириленко. В составе остались члены российской сборной Андрей Воронцевич, Александр Каун, Виктор Хряпа, Алексей Швед. С учетом пополнения сильными ролевыми игроками, такими как Евгений Воронов, Дариуш Лавринович, Сэмми Мехия, Антон Понкрашов, обновленный ЦСКА был готов к решению самых сложных задач.

Армейцы сходу набрали обороты и заслужили от прессы звание главного фаворита европейского клубного сезона. Команда пережила пятиматчевое отсутствие Кириленко, получившего травму в чемпионате России, и подошла к «Финалу четырех» всего с двумя поражениями – одним из лучших показателей в истории Евролиги. ЦСКА лидирует в турнире в большинстве статистических номинаций, в том числе индивидуальных, Кириленко признан лучшим обороняющимся игроком турнира и вместе с Крстичем и Теодосичем включен в десятку номинированных в символические сборные.

Неудивительно, что в Стамбуле команда настроена очень решительно.

## One step back, two steps forward

The previous season has been the one to forget for the army men. Just another Russian League gold looked like a partly compensation for a spoiled European campaign, the loss in the VTB League final, and leapfrog in the coaching staff. The change of generations has finished naturally. CSKA management had to build the new team in the offseason.

Fortunately the central link has been found beforehand. Head coach Jonas Kazlauskas, one of the most famous modern professionals, 1999 Euroleague champion, took the reigns in February 2011 and got the chance to adapt in the club, to understand how the organization works, to estimate the players' abilities. It was clear that the roster will be rebuilt in the summer. Two starting CSKA guards JR Holden and Trajan Langdon announced their retirement. Besides, CSKA adopted a difficult decision to part ways with another key veteran – forward Matjaz Smodis.

Red-blues needed the additions of at least the same quality, of true European stars. The club did not play on the nerves of the fans for too long: CSKA President Andrey Vatutin introduced two top newcomers in two weeks of June and July. After Nenad Krstic, who had signed a 2-year contract after 7 seasons in the NBA, his Serbian National Team colleague Milos Teodosic also joined CSKA. The brightest star has been signed just before the new season started: Russian National Team leader Andrey Kirilenko came back to Moscow. The roster still featured Team Russia members Andrey Vorontsevich, Alexander Kaun, Victor Khryapa and Alexey Shved. With the addition of quality role players like Darjus Lavrinovic, Sammy Mejia, Anton Ponkrashov, the renewed CSKA was ready to solve the most difficult tasks.

Army men started well and deserved to be proclaimed the biggest European favorite by the media members. The team overcame a 5-game absence of Kirilenko, injured in the Russian League game, and approached the Final Four with just two losses – one of the best results in the Euroleague history. CSKA leads the tournament in most of the statistical categories, including individual ones. Kirilenko has been named the tournament's Best Defender and has been included (together with Krstic and Teodosic) to the All-Euroleague teams.

No surprise that the team is determined to reach its goal in Istanbul.

**ОАК** | ОБЪЕДИНЕННАЯ  
АВИАСТРОИТЕЛЬНАЯ  
КОРПОРАЦИЯ

**ТИТУЛЬНЫЙ СПОНСОР ПБК ЦСКА**

**Объединенный потенциал ведущих авиапредприятий —  
будущее высокотехнологического развития России**

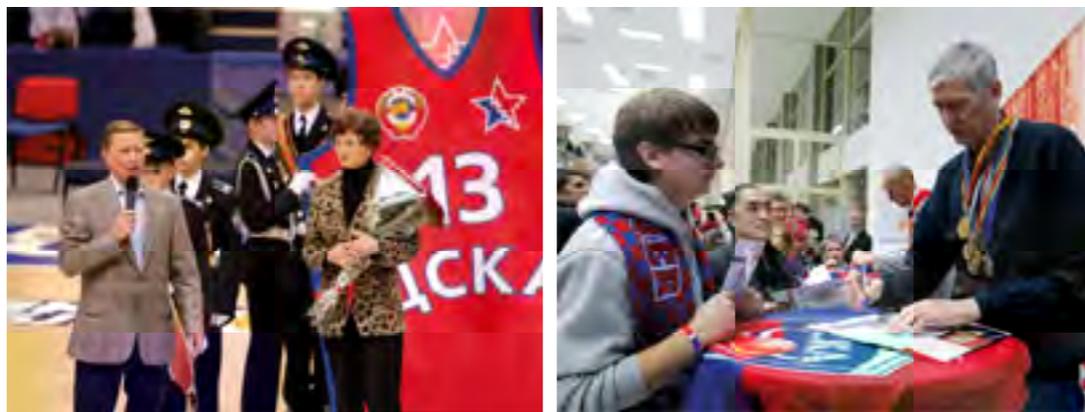


## Дни легенд

Работа с завершившими карьеру армейскими игроками в нынешнем сезоне вышла на новый уровень. Координировать ветеранский проект взялся олимпийский чемпион-88, звезда восьмидесятых Сергей Тараканов. При его активном участии кампания ЦСКА «Дни легенд» получается интересной и насыщенной.

Следует отметить, что даже до выделения ветеранского проекта клуб оказывал существенную помощь завершившим карьеру звездам команды. Теперь эту работу удалось вывести на новый уровень и, что самое главное, привлечь дополнительное внимание болельщиков. Прделано очень многое: создан Совет ветеранов, им выделена отдельная трибуна, к каждому матчу Евролиги подготовлен материал в программке, на всех домашних играх ведущий объявляет присутствующих ветеранов. Многие именитые в прошлом баскетболисты поучаствовали в мероприятиях Московского дипломатического кадетского корпуса – побывали на Дне знаний, присяге, стали гостями торжественного шествия в честь 70-й годовщины легендарного военного парада 1941 года на Красной площади. Проведены несколько красочных церемоний: трибуна «В» УСК ЦСКА при поддержке руководства ФГУ МО РФ переименована в трибуну Геннадия Вольнова, под своды арены подняты символические майки с игровыми номерами Вольнова, Александра Травина, Юрия Корнеева, Виктора Зубкова.

Клуб проводит серьезную работу по подготовке собственного музея. Самым существенным шагом в этом направлении стал заказ точных копий Кубков европейских чемпионов, выигранных армейцами в 1961, 1963, 1969 и 1971 годах.



## Days of legends

The communication with former CSKA players moved to the new heights this season. The basketball star of the 80s, Olympic champion Sergey Tarakanov is heading the veterans' project. CSKA 'Days of Legends' campaign looks very interesting under his guidance.

It is worth notifying that even before singling out veterans' project the club helped the team's ex-stars significantly. This work has been brought to a new level and, what is even more important, it has attracted more fans' attention. A lot of work has been done already: the Board of Veterans is created, they are provided with special stand, the stories were published in every Euroleague game program, the host announces the veterans in attendance during every home game. Several famous former players participated in the events of Moscow Diplomatic Cadet Corps – they visited the Knowledge Day, the Oath, they were the honorary guests of the solemn procession dedicated to the 70th Anniversary of the legendary 1941 Red Square Military Parade. Several spectacular ceremonies had taken place: Stand B of the USH CSKA has been renamed to Gennady Volnov Stand, the club has honored Volnov, Alexander Travin, Yuri Korneev, Victor Zubkov by retiring their jerseys (though the numbers have not been taken out of usage).

The club works seriously on creating its museum. The most significant step has been taken when the copies of 1961, 1963, 1969 and 1971 European Champions' Cups were produced.





## Ушла эпоха

## The end of the era



### Джон-Роберт Холден

Родился 10.08.1976 в Питтсбурге, США  
Защитник. Рост 185 см

Карьера в ЦСКА  
Годы: 2002-2011  
Игры: 516  
Очки: 5.364  
Передачи: 1.702  
Подборы: 1.129  
Перехваты: 635  
Блок-шоты: 19

Чемпион Европы 2007 в составе сборной России  
2-кратный чемпион Евролиги (2006, 2008)  
9-кратный чемпион России (2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011)  
4-кратный обладатель Кубка России (2005, 2006, 2007, 2010)  
Чемпион Единой лиги ВТБ, MVP «Финала четырех» (2010)

### Траджан Лэнгдон

Родился 13.05.1976 в Пало-Альто, США  
Атакующий защитник. Рост 192 см

Карьера в ЦСКА  
Годы: 2005-2011  
Игры: 345  
Очки: 4.003  
Передачи: 408  
Подборы: 925  
Перехваты: 328  
Блок-шоты: 33

2-кратный чемпион Евролиги (2006, 2008), MVP «Финала четырех» (2008)  
6-кратный чемпион России (2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011)  
3-кратный обладатель Кубка России (2006, 2007, 2010)  
Чемпион Единой лиги ВТБ (2010)

### Jon-Robert Holden

Born: 10-Aug-1976 in Pittsburgh, PA, USA  
Guard. 185 cm

CSKA career  
Years: 2002-2011  
Games: 516  
Points: 5.364  
Assists: 1.702  
Rebounds: 1.129  
Steals: 635  
Blocked shots: 19

2007 Eurobasket champion with Russian National Team  
2-times Euroleague champion (2006, 2008)  
9-times Russian champion (2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011)  
4-times Russian Cup winner (2005, 2006, 2007, 2010)  
VTB United League champion, Final Four MVP (2010)

### Trajan Langdon

Born: 13-May-1976 in Palo Alto, CA, USA  
Shooting guard. 192 cm

CSKA career  
Years: 2005-2011  
Games: 345  
Points: 4.003  
Assists: 408  
Rebounds: 925  
Steals: 328  
Blocked shots: 33

2-times Euroleague champion (2006, 2008)  
6-times Russian champion (2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011)  
3-times Russian Cup winner (2006, 2007, 2010)  
VTB United League champion

**Андрей Ватутин:** «В этом году мы говорим «прощай» целой эпохе. Не только Джею, Трею и Матьяжу, но и Тео Папалукасу, Дэвиду Андерсену, Захару Пашутину, Алексею Саврасенко, другим. Трагедии не случилось, жизнь продолжается, и нам хочется, чтобы новый ЦСКА стал таким же эпохальным, вызывал такое же уважение, как Джей и Трэй»

**Джей Ар Холден:** «Хочу поблагодарить всех в ЦСКА, который стал для меня второй семьей. Трудно говорить «до свидания», но мне повезло вместе с клубом сделать много особенного, у меня были потрясающие партнеры, тренеры, я провел отличное время»

**Траджан Лэнгдон:** «Шесть лет назад даже представить не мог, чего ожидать от прихода в ЦСКА. В то же время знал, что с Этторе Мессиной мы будем хорошей командой. Но даже при этом не мог предполагать, что мы четыре года подряд выйдем в финал Евролиги, причем выиграем дважды, что каждый сезон будем становиться чемпионами России. Здесь я провел лучшие годы жизни»

**Сергей Иванов:** «Перед нами прошла эпоха. Столько, сколько для ЦСКА сделали Холден и Лэнгдон, не сделал никто из самых великих игроков 90-х. Они вписали золотые страницы в летопись нашего спорта»

**Andrey Vatutin:** "We are saying farewell to the epoch. Not only to J, Tray, Matjaz but also to Teo Papaloukas, David Andersen, Zakhar Pashutin, Alexey Savrasenko and others. There is no tragedy, life goes on, and all of us want the new CSKA to be as epochal and as respectable as J and Tray"

**JR Holden:** "I'd like to thank everyone in CSKA which has become the second family for me. It is difficult to say 'goodbye' but I was lucky to do a lot of special things with the club, I had amazing teammates, coaches, I had a great time here"

**Trajan Langdon:** "I did not know what to expect when I've just signed with CSKA six years ago. At the same time I knew we will be a very good team with Ettore Messina. Though I could not imagine that we will play in the Euroleague finals for four years in a row, that we will win it twice, that we will be Russian Champions every year. I had the best years of my life here"

**Sergey Ivanov:** "We were lucky to see the whole epoch. Nobody from the greatest players in 90s did more for CSKA than Holden and Langdon. They wrote down their names into golden pages of our sport's history"

Смена поколений для современного ЦСКА отмечена уходом из большого спорта Джей Ар Холдена и Траджана Лэнгдона. Перед матчем армейцев с «Жальгирисом» во время Кубка Александра Гомельского состоялась трогательная, теплая и насыщенная церемония прощания с легендами нашей команды.

Generation change for the modern CSKA has been marked by retirements of JR Holden and Trajan Langdon. Before the Gomelsky Cup game against Zalgiris very heartwarming and saturated farewell ceremony took place.





**АВИАКОМПАНИЯ «ТРАНСАЭРО»  
ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОЗЧИК**



- Владелец крупнейшего в России, СНГ и Восточной Европе авиапарка дальнемагистральных широкофюзеляжных судов;
- В пятерке самых безопасных авиакомпаний Европы и на пятнадцатом месте наиболее безопасных авиакомпаний мира согласно рейтингу немецкого исследовательского центра JACDEC.



**Йонас Казлаускас**  
главный тренер  
**Jonas Kazlauskas**  
Head Coach



Дата рождения: 21.11.1954  
Место рождения: Паневежис (Литва)  
Гражданство: Литва  
Главный тренер ЦСКА с 2011 года  
Предыдущий клуб: «Олимпиакос»  
(Пирей, Греция)

Birth date: 21-Nov -1954  
Birth place: Panevezis, Lithuania  
Citizenship: Lithuania  
CSKA Moscow head coach from 2011  
Previous club: Olympiacos Pireus, Greece

Чемпион Евролиги (1999) и обладатель  
Кубка Сапорты (1998) с «Жальгирисом»,  
шестикратный чемпион Литвы,  
двукратный чемпион NEBL

Euroleague champion (1999) and Saporta  
Cup winner (1998) with Zalgiris,  
6-times Lithuanian champion,  
2-times NEBL champion

Бронзовый призер Олимпиады (2000)  
со сборной Литвы,  
бронзовый призер чемпионата Европы  
(2009) со сборной Греции  
Чемпион России (2011) во главе ЦСКА

2000 Olympics bronze winner with  
Lithuanian National Team. 2009 Eurobasket  
bronze winner with Greek National Team  
Russian Champion (2011) as CSKA coach

**Дмитрий Шакулин**  
помощник тренера  
**Dmitriy Shakulin**  
Assistant Coach



**Яннис Сферопулос**  
помощник тренера  
**Giannis Sferopoulos**  
Assistant Coach



**Сергей Жармухамедов**  
тренер по скаутингу  
**Sergey Zharmukhamedov**  
Scouting Coach



**Эвалдас Кандратавичюс**  
тренер по физподготовке  
**Evaldas KandrataVICIUS**  
Athletic Coach



**Бенас Маткявичюс**  
скаут  
**Benas Matkevicius**  
Scout



**Роман Сметанин**  
доктор  
**Roman Smetanin**  
Doctor



**Андрей Орос**  
доктор  
**Andrey Oros**  
Doctor



**Юрий Кожокарь**  
доктор  
**Yuri Kozhokar**  
Doctor



**Аскер Барчо**  
массажист  
**Asker Bartcho**  
Physiotherapist



**Василий Козловцев**  
администратор  
**Vasily KozlovtsEV**  
Team Delegate



**startelecom**  
**GROUP**

[nikebasketball.com](http://nikebasketball.com) 

**СВЯЗЬ**  
**ЛИДЕРОВ**



**STARTELECOM GROUP:**

Проектирование, реализация и управление инфраструктурными проектами

Создание и модернизации IT-инфраструктуры, инженерных сетей

Комплексные решения в сфере энергоэффективности

Цифровая телефонная связь и доступ в интернет

IT-аутсорсинг и консалтинг



4

4

# Милош Теодосич Milos Teodosic



NORILSK NICKEL

Амплуа	разыгрывающий защитник
Дата рождения	19.03.1987
Место рождения	Валево (Сербия)
Рост	195 см
Вес	89 кг
Гражданство	Сербия
В ЦСКА	с 2011 года
Предыдущий клуб	«Олимпиакос» (Греция)

Достижение в составе сборной Сербии:	вице-чемпион Европы (2009)
--------------------------------------	----------------------------

Position	point guard
Date of birth	19-Mar-1987
Place of birth	Valjevo, Serbia
Height	195 cm
Weight	89 kg
Citizenship	Serbia
Started to play for CSKA	in 2011
Previous team	Olympiacos, Greece

With Serbian National Team:	Eurobasket 2009 vice-champion
-----------------------------	-------------------------------





# 7

# 7

## Дариуш Лавринович Darius Lavrinovic



**NORILSK NICKEL**

Амплуа	тяжелый форвард / центровый
Дата рождения	01.11.1979
Место рождения	Вильнюс (Литва)
Рост	212 см
Вес	103 кг
Гражданство	Литва
В ЦСКА	с 2011 года
Предыдущий клуб	«Фенербахче-Улкер» (Турция)

Достижение в составе сборной Литвы:	бронзовый призер чемпионата Европы (2007)
-------------------------------------	---

Position	power forward / center
Date of birth	01-Nov-1979
Place of birth	Vilnius, Lithuania
Height	212 cm
Weight	103 kg
Citizenship	Lithuania
Started to play for CSKA	in 2011
Previous team	Fenerbahce Ulker, Turkey

With Lithuanian National Team: Eurobasket 2007 bronze



WE ARE HERE TO WIN!



8

8

# Рамунас Шишкаускас Ramunas Siskauskas



NORILSK NICKEL



Амплуа	атакующий защитник / легкий форвард
Дата рождения	10.09.1978
Место рождения	Кайшядорис (Литва)
Рост	198 см
Вес	95 кг
Гражданство	Литва
В ЦСКА	с 2007 года
Предыдущий клуб	«Панатинаикос» (Греция)

Достижения в составе ЦСКА	<ul style="list-style-type: none"> <li>чемпион Евролиги (2008)</li> <li>чемпион России (2008, 2009, 2010, 2011)</li> <li>чемпион Единой лиги ВТБ (2010)</li> <li>обладатель Кубка России (2010)</li> <li>MVP Евролиги (2008)</li> <li>лучший иностранный игрок Суперлиги (2009)</li> </ul>
Достижения в составе сборной Литвы:	<ul style="list-style-type: none"> <li>чемпион Европы (2003)</li> <li>бронзовый призер ОИ-2000 и ЧЕ-2007</li> </ul>

Position	shooting guard / small forward
Date of birth	10-Sep-1978
Place of birth	Kaisiadorys, Lithuania
Height	198 cm
Weight	95 kg
Citizenship	Lithuania
Started to play for CSKA	in 2007
Previous team	Panathinaikos, Greece

Achievements with CSKA	<ul style="list-style-type: none"> <li>Euroleague champion (2008)</li> <li>Russian champion (2008, 2009, 2010, 2011)</li> <li>VTB United League champion (2010)</li> <li>Russian Cup winner (2010)</li> <li>Euroleague MVP (2008)</li> <li>Foreign Player of the Year in the Superleague (2009)</li> </ul>
With Lithuanian National Team:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eurobasket 2003 champion</li> <li>2000 Olympics bronze</li> <li>Eurobasket 2007 bronze</li> </ul>





# 11

# 11

## Сэмми Мехия Sammy Mejia



**NORILSK NICKEL**

Амплуа  
Дата рождения  
Место рождения  
Рост  
Вес  
Гражданство  
В ЦСКА  
Предыдущий клуб

атакующий защитник / легкий форвард  
**07.02.1983**  
Нью-Йорк (США)  
197 см  
90 кг  
США / Доминиканская Республика  
с 2011 года  
«Шоле» (Франция)

Position  
Date of birth  
Place of birth  
Height  
Weight  
Citizenship  
Started to play for CSKA  
Previous team

shooting guard / small forward  
**07-Feb-1983**  
New York, NY, USA  
197 cm  
90 kg  
USA / Dominican Republic  
in 2011  
Cholet, France





12

# Ненад Крстич Nenad Krstic

12



NORILSK NICKEL



Амплуа	центровой
Дата рождения	25.07.1983
Место рождения	Кралево (Сербия)
Рост	212 см
Вес	122 кг
Гражданство	Сербия
В ЦСКА	с 2011 года
Предыдущий клуб	«Бостон Селтикс» (НБА, США)

Достижение в составе сборной Сербии:	вице-чемпион Европы (2009)
--------------------------------------	----------------------------

Position	center
Date of birth	25-Jul-1983
Place of birth	Kraljevo, Serbia
Height	212 cm
Weight	122 kg
Citizenship	Serbia
Started to play for CSKA	in 2011
Previous team	Boston Celtics, NBA, USA

With Serbian National Team:	Eurobasket 2009 vice-champion
-----------------------------	-------------------------------

WE ARE HERE TO WIN!





# 15

# 15 47

## Андрей Кириленко Andrey Kirilenko



NORILSK NICKEL

# 47

Амплуа	легкий форвард
Дата рождения	18.02.1981
Место рождения	Ижевск (Россия)
Рост	206 см
Вес	103 кг
Гражданство	Россия / США
В ЦСКА	с 1998 года
Предыдущий клуб	«Юта Джаз» (НБА, США)

Достижения в составе ЦСКА	чемпион России (1999, 2000) лучший игрок чемпионата России (2000) лучший защищающийся игрок Евролиги (2012) MVP регулярного чемпионата Единой лиги ВТБ (2012)
---------------------------	--

Достижения в составе сборной России	чемпион Европы, лучший нападающий и MVP (2007) бронзовый призер чемпионата Европы (2011), избран в символическую пятерку турнира
-------------------------------------	---

Position	small forward
Date of birth	18-Feb-1981
Place of birth	Izhevsk, Russia
Height	206 cm
Weight	103 kg
Citizenship	Russia / USA
Started to play for CSKA	in 1998
Previous team	Utah Jazz, NBA, USA

Achievements with CSKA	Russian champion (1999, 2000) Russian League MVP (2000) Euroleague's Best Defender (2012) VTB League Regular Championship MVP (2012)
------------------------	--

With Russian National Team	2007 Eurobasket champion, best forward, MVP 2011 Eurobasket bronze, All-tournament team member
----------------------------	---





18

# Евгений Воронов Evgeny Voronov

18



NORILSK NICKEL

Амплуа	атакующий защитник
Дата рождения	07.05.1986
Место рождения	Лермонтов, Ставропольский край (Россия)
Рост	194 см
Вес	95 кг
Гражданство	Россия
В ЦСКА	с 2011 года
Предыдущий клуб	«Динамо» (Москва, Россия)

Position	shooting guard
Date of birth	07-May-1986
Place of birth	Lermontov, Russia
Height	194 cm
Weight	95 kg
Citizenship	Russia
Started to play for CSKA	in 2011
Previous team	Dynamo Moscow, Russia





# 20

# 20

## Андрей Воронцевич Andrey Vorontsevich



NORILSK NICKEL



Амплуа	тяжелый форвард
Дата рождения	17.07.1987
Место рождения	Омск (Россия)
Рост	207 см
Вес	106 кг
Гражданство	Россия
В ЦСКА	с 2006 года
Предыдущий клуб	«Сибирьтелеком-Локомотив» (Россия)

Достижения в составе ЦСКА	чемпион Евролиги (2008) чемпион России (2007, 2008, 2009, 2010, 2011) обладатель Кубка России (2007, 2010) чемпион Единой лиги ВТБ (2010) лучший молодой баскетболист России (2007)
---------------------------	---

Достижение в составе сборной России	бронзовый призер ЧЕ-2011
-------------------------------------	--------------------------

Position	power forward
Date of birth	17-Jul-1987
Place of birth	Omsk, Russia
Height	207 cm
Weight	106 kg
Citizenship	Russia
Started to play for CSKA	in 2006
Previous team	Sibirtelekom Lokomotiv, Russia

Achievements with CSKA	Euroleague champion (2008) Russian champion (2007, 2008, 2009, 2010, 2011) Russian Cup winner (2007, 2010) VTB United League champion (2010) Young Player of the Year in Russia (2007)
------------------------	--

With Russian National Team	2011 Eurobasket bronze
----------------------------	------------------------





# 23

## Алексей Швед Alexey Shved

# 23



NORILSK NICKEL



Амплуа	защитник / легкий форвард
Дата рождения	16.12.1988
Место рождения	Белгород (Россия)
Рост	198 см
Вес	84 кг
Гражданство	Россия
В ЦСКА	с 2005 года
Предыдущий клуб	«Динамо» (Москва, Россия, аренда)

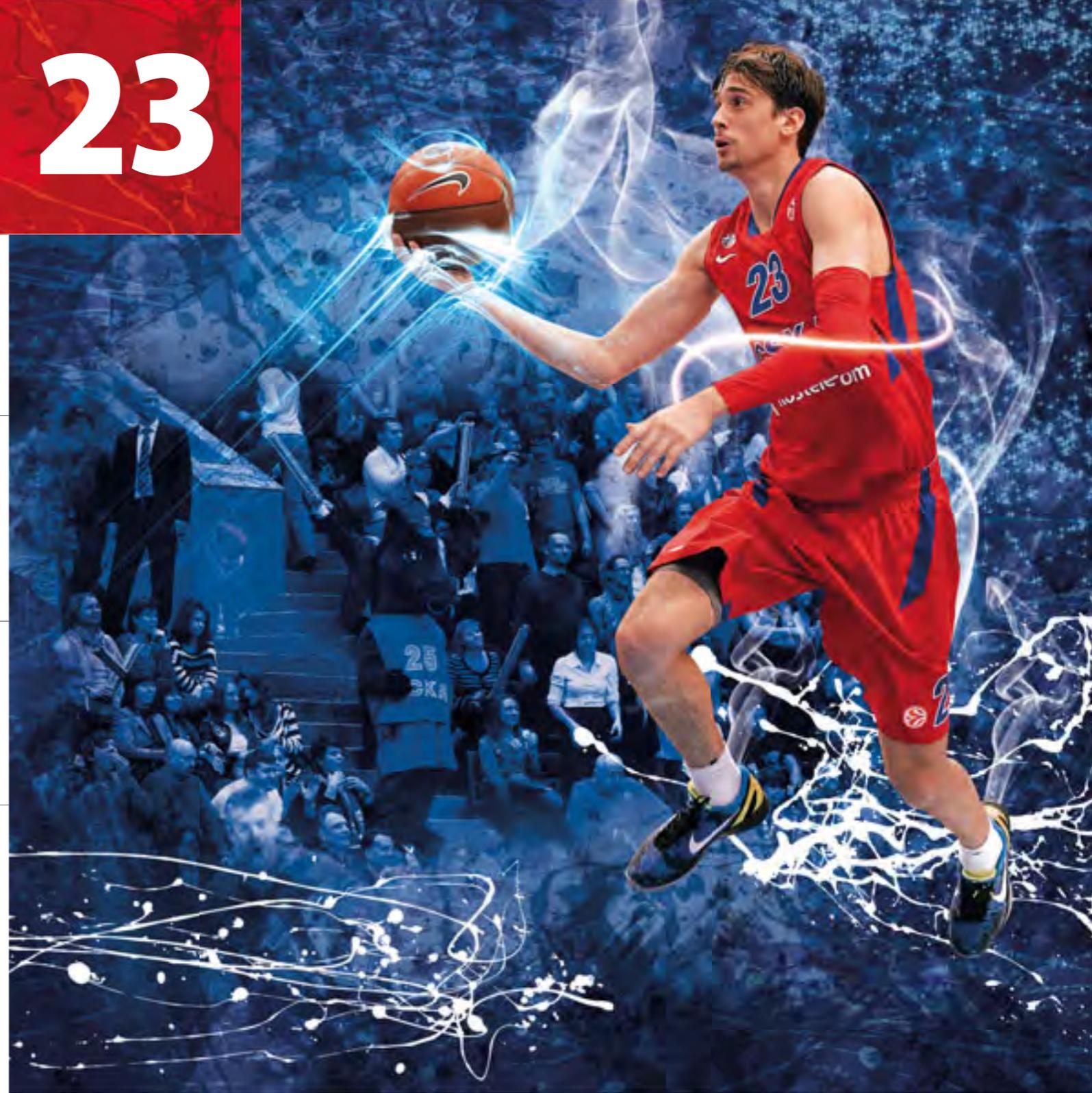
Достижения в составе ЦСКА	чемпион Евролиги (2008) чемпион России (2008, 2009, 2011) лучший молодой баскетболист России (2008)
---------------------------	---

Достижение в составе сборной России	бронзовый призер ЧЕ-2011
-------------------------------------	--------------------------

Position	guard / small forward
Date of birth	16-Dec-1988
Place of birth	Belgorod, Russia
Height	198 cm
Weight	84 kg
Citizenship	Russia
Started to play for CSKA	in 2005
Previous team	Dynamo Moscow, Russia, on loan

Achievements with CSKA	Euroleague champion (2008) Russian champion (2008, 2009, 2011) Young Player of the Year in Russia (2008)
------------------------	--

With Russian National Team	2011 Eurobasket bronze
----------------------------	------------------------





# 24

# 24

## Александр Каун Alexandr Kaun



**NORILSK NICKEL**

Амплуа	центровой
Дата рождения	08.05.1985
Место рождения	Томск (Россия)
Рост	211 см
Вес	114 кг
Гражданство	Россия
В ЦСКА	с 2008 года
Предыдущий клуб	университет «Канзас» (NCAA, США)

Достижения в составе ЦСКА	чемпион России (2009, 2010, 2011) обладатель Кубка России (2010) чемпион Единой лиги ВТБ (2010)
---------------------------	---

Position	center
Date of birth	08-May-1985
Place of birth	Tomsk, Russia
Height	211 cm
Weight	114 kg
Citizenship	Russia
Started to play for CSKA	in 2008
Previous team	Kansas Jayhawks, NCAA, USA

Achievements with CSKA	Russian champion (2009, 2010, 2011) Russian Cup winner (2010) VTB United League champion (2010)
------------------------	---



WE ARE HERE TO WIN!



30

30

# Дмитрий Соколов Dmitry Sokolov



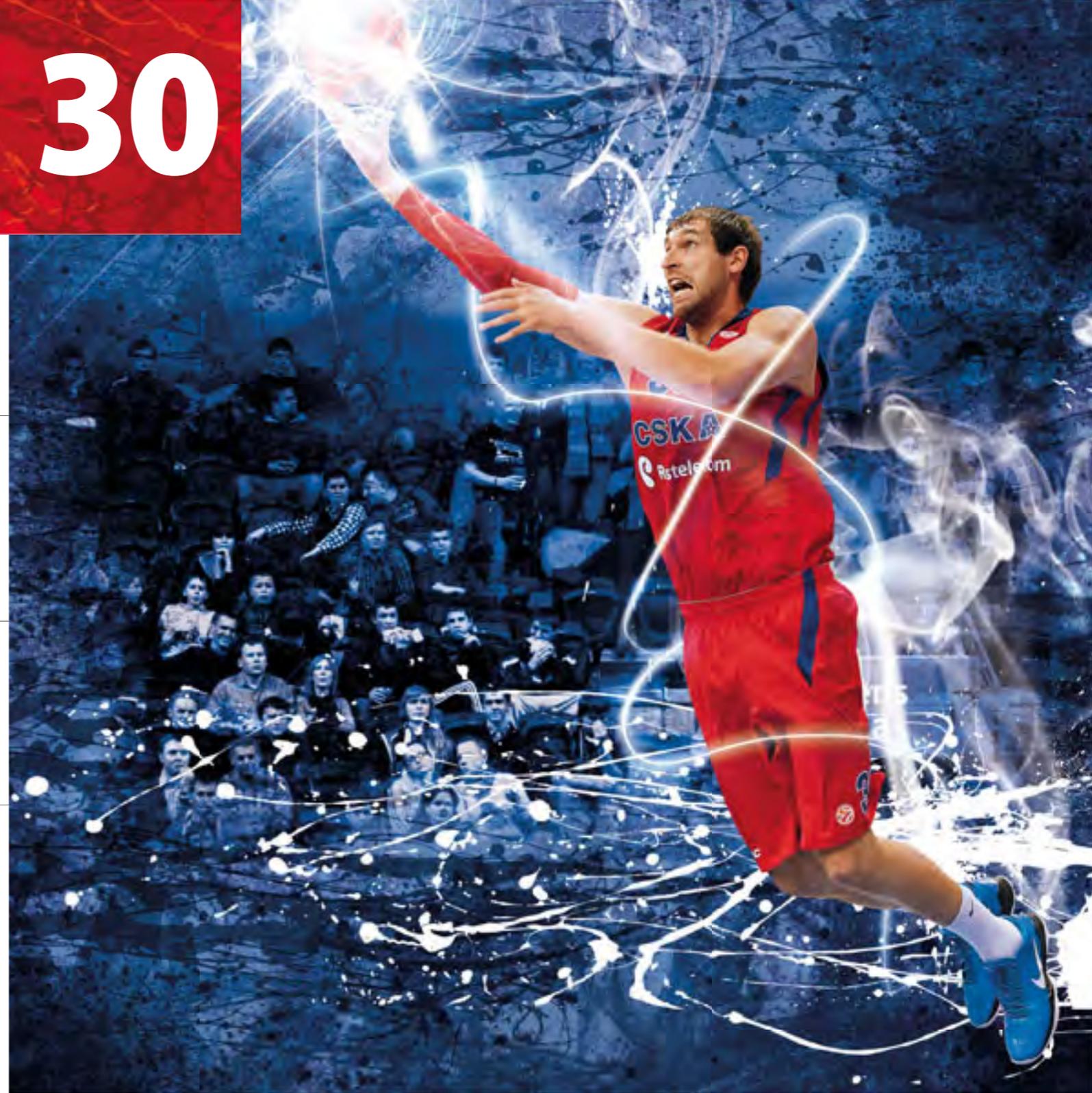
NORILSK NICKEL

Амплуа	центровой
Дата рождения	21.01.1985
Место рождения	Ставрополь (Россия)
Рост	214 см
Вес	115 кг
Гражданство	Россия
В ЦСКА	с 2009 года
Предыдущий клуб	УНИКС (Россия)

Достижения в составе ЦСКА	чемпион России (2010, 2011) обладатель Кубка России (2010) чемпион Единой лиги ВТБ (2010)
---------------------------	---

Position	center
Date of birth	21-Jan-1985
Place of birth	Stavropol, Russia
Height	214 cm
Weight	115 kg
Citizenship	Russia
Started to play for CSKA	in 2009
Previous team	UNICS Kazan, Russia

Achievements with CSKA	Russian champion (2010, 2011) Russian Cup winner (2010) VTB United League champion (2010)
------------------------	---



WE ARE HERE TO WIN!



# 31

# 31

## Виктор Хряпа Victor Khryapa



**NORILSK NICKEL**



Амплуа	тяжелый форвард
Дата рождения	03.08.1982
Место рождения	Киев (Украина)
Рост	203 см
Вес	100 кг
Гражданство	Россия
В ЦСКА	с 2002 года
Предыдущий клуб	«Чикаго Буллс» (НБА, США)

Достижения в составе ЦСКА	<p>чемпион Евролиги (2008)          чемпион России (2003, 2004, 2008, 2009, 2010, 2011)          обладатель Кубка России (2010),          чемпион Единой лиги ВТБ (2010)          лучший российский баскетболист (2009)          лучший защищающийся игрок Евролиги (2010)          MVP плей-офф БЕКО ПБЛ (2011)</p>
Достижения в составе сборной России	<p>чемпион Европы (2007),          бронзовый призер чемпионата Европы (2011)</p>

Position	power forward
Date of birth	03-Aug-1982
Place of birth	Kiev, Ukraine
Height	203 cm
Weight	100 kg
Citizenship	Russia
Started to play for CSKA	in 2002
Previous team	Chicago Bulls, NBA, USA

Achievements with CSKA	<p>Euroleague champion (2008)          Russian champion (2003, 2004, 2008, 2009, 2010, 2011)          Russian Cup winner (2010)          VTB United League champion (2010)          Russian Player of the Year (2009)          Euroleague's Best Defender (2010)          БЕКО PBL Play-Offs MVP (2011)</p>
With Russian National Team	<p>2007 Eurobasket champion          2011 Eurobasket bronze</p>

WE ARE HER



33

33

# Антон Понкрашов Anton Ponkrashov



NORILSK NICKEL



Амплуа	защитник
Дата рождения	23.04.1986
Место рождения	Санкт-Петербург (Россия)
Рост	200 см
Вес	96 кг
Гражданство	Россия
В ЦСКА	с 2006 года
Предыдущий клуб	«Спартак» (Санкт-Петербург, Россия)

Достижения в составе ЦСКА	чемпион России (2007, 2010) обладатель Кубка России (2007, 2010) чемпион Единой лиги ВТБ (2010)
---------------------------	---

Достижение в составе сборной России	чемпион Европы (2007) бронзовый призер чемпионата Европы (2011)
-------------------------------------	--

Position	guard
Date of birth	23-Apr-1986
Place of birth	Saint-Petersburg, Russia
Height	200 cm
Weight	92 kg
Citizenship	Russia
Started to play for CSKA	in 2006
Previous team	Spartak St. Petersburg, Russia

Achievements with CSKA	Russian champion (2007, 2010) Russian Cup winner (2007, 2010) VTB United League champion (2010)
------------------------	---

With Russian National Team	2007 Eurobasket champion 2011 Eurobasket bronze
----------------------------	--





# 41

# 41

## Никита Курбанов Nikita Kurbanov



**NORILSK NICKEL**

Амплуа	легкий форвард
Дата рождения	05.10.1986
Место рождения	Москва (Россия)
Рост	202 см
Вес	99 кг
Гражданство	Россия
В ЦСКА	с 2002 года
Предыдущий клуб	«Спартак» (Санкт-Петербург, Россия, аренда)

Достижения в составе ЦСКА

- чемпион Евролиги (2006)
- чемпион России (2005, 2006, 2007, 2010, 2011)
- чемпион Единой лиги ВТБ (2010)
- обладатель Кубка России (2005, 2006, 2007, 2010)

Position	forward
Date of birth	05-Oct-1986
Place of birth	Moscow, Russia
Height	202 cm
Weight	99 kg
Citizenship	Russia
Started to play for CSKA	in 2002
Previous team	Spartak St. Petersburg, Russia (on rent)

Аchievements with CSKA

- Euroleague champion (2006)
- Russian champion (2005, 2006, 2007, 2010, 2011)
- VTB United League Champion (2010)
- Russian Cup winner (2005, 2006, 2007, 2010)



WE ARE HERE TO WIN!



44

# Джамонт Гордон Jamont Gordon

44



NORILSK NICKEL



Амплуа	защитник
Дата рождения	16.03.1987
Место рождения	Нэшвилл (США)
Рост	194 см
Вес	102 кг
Гражданство	США
В ЦСКА	с 2010 года
Предыдущий клуб	«Цибона» (Хорватия)

Достижения в составе ЦСКА чемпион России (2011)

Position	guard
Date of birth	16-Mar-1987
Place of birth	Nashville, TN, USA
Height	194 cm
Weight	102 kg
Citizenship	USA
Started to play for CSKA	in 2010
Previous team	Cibona Zagreb, Croatia

Achievements with CSKA Russian champion (2011)

WE ARE HERE TO WIN!





# KANZLER

Одежда настоящих мужчин

[www.kanzler-style.ru](http://www.kanzler-style.ru)

Марка мужской одежды KANZLER – официальный партнер баскетбольного клуба ЦСКА.

Москва, Санкт-Петербург, Астрахань, Волгоград, Ижевск, Иркутск, Казань, Киров, Краснодар, Красноярск, Набережные Челны, Нижний Новгород, Новосибирск, Омск, Оренбург, Пермь, Ростов-на-Дону, Рязань, Самара, Саратов, Сыктывкар, Тольятти, Тула, Тюмень, Уфа, Чебоксары, Ярославль

## Автоматы питьевой воды и системы водоочистки для Вашего офиса и загородного дома



# экодар®

Мы создаем мир чистой воды

Многолетний опыт  
Безупречная репутация  
Экологически чистые технологии



[ekodar.ru](http://ekodar.ru)

Москва, м. «Юго-Западная», Киевское шоссе, Бизнес-центр «Румянцево», стр. 1А, подъезд 1  
Тел.: +7 (495) 232-5262 Факс: +7 (495) 232-5820  
E-mail: [ekodar@ekodar.ru](mailto:ekodar@ekodar.ru)

Качественная питьевая вода - наша забота!

# +7 (495) 232-52-62

# Hellenic

## Coca-Cola



Passion for Excellence

Мы знаем  
Большие.





## ЦСКА в Евролиге-2011/12 CSKA in 2011-12 Euroleague season

## Статистика игроков в Евролиге за карьеру в ЦСКА Players' Euroleague career stats in CSKA

PLAYER	G (GS)	MIN	2%	3%	1%	REB	AST	PF	FC	TO	ST	BS	PTS
N. Krstic	20 (17)	24:24	63.9	-	77.9	5.9	0.7	2.0	4.9	1.2	0.6	0.4	14.7
A. Kirilenko	15 (14)	29:22	60.8	39.5	78.4	7.2	2.6	1.8	5.1	1.4	1.5	1.9	14.0
A. Shved	19 (3)	21:56	47.0	50.0	88.2	2.5	3.2	1.9	2.0	1.6	0.6	0.2	10.7
M. Teodosic	20 (18)	25:50	57.4	36.6	88.1	2.5	5.2	2.3	2.4	2.3	0.6	0.0	10.1
V. Khryapa	18 (17)	22:04	53.6	40.7	81.6	3.9	3.3	2.9	2.0	2.1	0.8	0.6	8.7
R. Siskauskas	19 (19)	22:45	48.2	41.4	76.0	2.2	1.1	1.9	1.9	1.0	0.5	0.1	7.6
J. Gordon	19 (5)	18:44	52.1	36.4	75.0	1.9	2.2	2.4	1.6	1.8	0.8	0.3	7.2
A. Vorontsevich	18 (2)	16:53	64.3	35.3	63.6	2.8	1.0	1.6	0.6	0.6	0.5	0.4	6.4
D. Sokolov	1 (-)	10:26	66.7	-	50.0	5.0	0.0	0.0	2.0	2.0	0.0	0.0	5.0
S. Mejia	6 (-)	10:38	61.1	40.0	100.0	1.5	1.0	1.2	0.5	1.0	0.7	0.0	5.0
D. Lavrinovic	13 (1)	13:21	46.7	31.6	94.4	2.9	0.5	2.3	1.2	0.6	0.5	0.3	4.8
A. Kaun	19 (4)	11:35	72.9	-	51.6	2.3	0.1	2.3	1.3	0.5	0.4	0.3	4.5
N. Kurbanov	6 (-)	10:59	47.1	33.3	100.0	2.5	0.3	1.7	1.2	0.5	1.0	0.2	3.8
A. Ponkrashov	9 (-)	7:41	71.4	33.3	57.1	0.8	0.8	1.3	0.9	0.3	0.1	0.1	3.3
E. Voronov	9 (-)	7:42	50.0	0.0	75.0	0.4	0.9	0.8	0.2	0.3	0.2	0.0	1.2
<b>TOTAL</b>			<b>57.6</b>	<b>39.2</b>	<b>78.1</b>								

PLAYER	G (GS)	MIN	2%	3%	1%	REB	AST	PF	FC	TO	ST	BS	PTS
N. Krstic	20 (17)	24:24	63.9	-	77.9	5.9	0.7	2.0	4.9	1.2	0.6	0.4	14.7
A. Kirilenko	15 (14)	29:22	60.8	39.5	78.4	7.2	2.6	1.8	5.1	1.4	1.5	1.9	14.0
R. Siskauskas	89 (83)	27:13	54.0	43.8	81.5	3.2	1.7	1.9	3.3	1.3	1.0	0.3	11.6
M. Teodosic	20 (18)	25:50	57.4	36.6	88.1	2.5	5.2	2.3	2.4	2.3	0.6	0.0	10.1
J. Gordon	29 (11)	21:31	56.4	29.9	70.7	2.9	2.7	2.2	2.6	2.2	0.9	0.4	9.2
V. Khryapa	115 (85)	21:05	58.8	38.4	73.0	4.6	2.1	2.7	1.9	1.7	1.2	0.9	6.7
A. Shved	40 (4)	13:47	49.0	50.0	84.6	1.5	1.8	1.2	1.5	1.1	0.4	0.2	6.6
A. Kaun	50 (21)	14:49	70.6	-	53.7	3.1	0.3	2.3	1.9	0.7	0.3	0.6	5.8
A. Vorontsevich	69 (7)	13:22	58.5	40.2	74.1	2.3	0.6	1.2	0.9	0.7	0.3	0.2	5.1
S. Mejia	6 (-)	10:38	61.1	40.0	100.0	1.5	1.0	1.2	0.5	1.0	0.7	0.0	5.0
D. Lavrinovic	13 (1)	13:21	46.7	31.6	94.4	2.9	0.5	2.3	1.2	0.6	0.5	0.3	4.8
D. Sokolov	28 (11)	12:38	65.2	0.0	51.6	2.9	0.2	2.4	1.9	1.0	0.2	0.4	4.4
A. Ponkrashov	51 (1)	10:00	51.6	26.8	60.7	1.2	0.9	1.1	1.1	0.8	0.3	0.0	3.2
N. Kurbanov	66 (4)	7:54	48.1	29.0	73.7	1.5	0.3	1.2	0.5	0.5	0.4	0.1	2.0
E. Voronov	9 (-)	7:42	50.0	0.0	75.0	0.4	0.9	0.8	0.2	0.3	0.2	0.0	1.2
<b>TOTAL</b>			<b>57.9</b>	<b>39.4</b>	<b>73.7</b>								





**р-спорт** агентство спортивных новостей

[www.rsport.ru](http://www.rsport.ru)

ПЕРВОЕ РОССИЙСКОЕ АГЕНТСТВО СПОРТИВНЫХ НОВОСТЕЙ — ИСТОЧНИК ОПЕРАТИВНОЙ И ЭКСКЛЮЗИВНОЙ ИНФОРМАЦИИ НА ФЕДЕРАЛЬНОМ, РЕГИОНАЛЬНОМ И МЕЖДУНАРОДНОМ УРОВНЕ:

- уникальные фотографии и инфографика
- спортивные интервью и комментарии экспертов
- подробная статистика игр и рейтинги
- текстовые трансляции спортивных мероприятий
- специальные проекты по поддержке олимпийского и паралимпийского движения, конноспорту, спорту

Специальное внимание от ведущей мультимедийной холдинга России РИА Новости, которому в 2011 году Международным олимпийским комитетом (МОК) была присвоена статусная национальная роль-агентства и национальная фотолюка XXI зимних Олимпийских игр 2014 года в Сочи.

**ГОТОВЬСЯ К ПОБЕДАМ!**



Тел: +7 (495) 645-6405  
Факс: +7 (495) 657-2746  
E-mail: [sales@rsport.ru](mailto:sales@rsport.ru)



**СПОРТ ЭКСПРЕСС**

# В НОВЫХ ФОРМАТАХ!

ИНТЕРНЕТ ПОРТАЛ



ГАЗЕТА О СПОРТЕ



МОБИЛЬНЫЕ ПРИЛОЖЕНИЯ



СПОРТИВНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ



[WWW.SPORT-EXPRESS.RU](http://WWW.SPORT-EXPRESS.RU)

# ИЗВЕСТИЯ

Эксклюзивные материалы  
 Спецрепортажи со всего мира  
**Интересные факты** Яркие события  
 Знаменитые журналисты **Важные новости**  
 Интервью известных людей

[www.izvestia.ru](http://www.izvestia.ru)





## Группа поддержки

## Dance team

**Анна Буркина**  
руководитель

**Anna Burkina**  
Team Leader

**Анна Белова**  
Anna Belova

**Ирина Зверева**  
Irina Zvereva

**Ирина Каганер**  
Irina Kaganer

**Валерия Милешкина**  
Valeria Mileschkina

**Васса Мишукова**  
Vassa Mishukova

**Анна Резницкая**  
Anna Reznitskaya

**Марта Рябова**  
Marta Ryabova



**Дмитрий Матеранский**  
Ведущий шоу

**Dmitry Materansky**  
Entertainer

**Талисман Просто Конь**  
Just A Horse Mascot

**Юлия Пархоменко**  
Yulia Parkhomenko

**Анастасия Созонтова**  
Anastasia Sozontova

**Евгения Тельшева**  
Eugenia Telysheva

**Юлия Хрунина**  
Julia Khrunina

**Карина Четокина**  
Karina Chetokina

**Евгения Юрьева**  
Eugenia Yurieva



# СВОБОДА ОТ АБОНЕНТСКОЙ ПЛАТЫ!!

Новый пакет каналов  
НТВ-ПЛЮС «Стартовый»



цифровое спутниковое  
телевидение

Узнайте подробности по телефонам и на сайте компании:  
8 800 200 5545 (бесплатный звонок, Россия), 8 495 755 5545 (Москва)  
[www.ntvplus.ru](http://www.ntvplus.ru)



На правах рекламы



# Схема проезда

## Location map



**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ  
БАСКЕТБОЛЬНЫЙ КЛУБ  
ЦСКА  
МОСКВА**

Россия, 125167, Москва,  
Ленинградский проспект, д. 39, стр. 3,  
Универсальный спортивный  
комплекс ЦСКА им. А.Я. Гомельского  
Телефон: +7 495 225 26 62,  
факс: +7 495 225 26 61  
E-mail: [club@cskabasket.com](mailto:club@cskabasket.com)

Тексты:  
Пресс-служба ЦСКА  
[www.cskabasket.com](http://www.cskabasket.com)

Фотографы:  
Юрий Кузьмин, Татьяна Макеева,  
Сергей Мухтарулин, Михаил Сербин

Проект и препресс:  
Сергей Кушка  
Телефон: +48 601 351 653

Печать:  
Типография «АзБука»  
Телефон: +7 495 764 06 21

**PROFESSIONAL  
BASKETBALL CLUB  
CSKA  
MOSCOW**

39 bld.3, Leningradskiy prospect,  
Moscow, 125167, Russia,  
Alexander Gomelskiy  
Universal Sport Hall CSKA  
Phone: +7 495 225 26 62,  
fax: +7 495 225 26 61  
E-mail: [club@cskabasket.com](mailto:club@cskabasket.com)

Articles:  
PBC CSKA press office  
[www.cskabasket.com](http://www.cskabasket.com)

Photographers:  
Yury Kuzmin, Tatiana Makeeva,  
Sergey Muhtarulin, Mikhail Serbin

Design and prepress:  
Sergey Kushka  
Phone: +48 601 351 653

Printed by  
AzBuka Offset Publishers  
Phone: +7 495 764 06 21

[www.cskabasket.com](http://www.cskabasket.com)



**НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ**

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ БАСКЕТБОЛЬНЫЙ КЛУБ**



**2011-2012**

[WWW.CSKABASKET.COM](http://WWW.CSKABASKET.COM)